

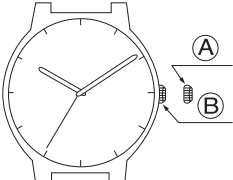
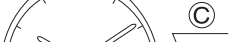
CITIZEN®

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ANALOG QUARTZ

CTZ-6618



	Ⓐ Для установки времени вытяните часовую головку наружу до первого щелчка
	Ⓑ Нормальное положение
	Ⓒ Для установки календаря вытяните часовую головку наружу до первого щелчка
	Ⓓ Для установки времени вытяните часовую головку наружу до второго щелчка
	Ⓔ Нормальное положение

ИНСТРУКЦИИ ПО НАСТРОЙКЕ

Примечание: Отвинтите головку, прежде чем вытягивать ее наружу. (Головка с винтовым фиксатором)

<Установка даты и дня недели>

Не устанавливайте дату и день недели в интервал времени между 9:00 вечера и 4:30 ночи. Это может привести к неправильному отображению даты и дня недели на следующие сутки.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ЧАСАМИ

1. Водонепроницаемость

Для определения степени водонепроницаемости часов сверьтесь с приведенной ниже таблицей.

- Всегда держите часовую головку в нормальном положении
 - Не оперируйте часовой головкой, когда часы мокрые
 - До упора завинчивайте головку, оборудованную винтовым фиксатором.
2. Избегайте экстремальных температур
 3. Избегайте ударных воздействий
 4. Избегайте сильных магнитных полей

5. Избегайте агрессивных химических веществ и газов

Избегайте воздействия на часы агрессивных химических веществ или газов. Попадание ртути или других химических веществ (таких как бензин, растворитель, спирт, жидкости для опрыскивания, косметические средства и т.п.) на корпус, браслет или другие части часов может обесцветить или повредить их.

6. Содержите часы в чистоте

Если вы подолгу носите часы на руке, накопление грязи и пыли между головкой и корпусом часов может затруднить вытягивание часовой головки для установки времени/календаря. Время от времени вращайте головку в ее нормальном положении для удаления накопившихся загрязнений.

Грязь на корпусе или браслете может вызвать появление кожной сыпи. Браслет быстро загрязняется пылью и потом из-за прямого контакта с кожей руки. Даже позолоченный браслет и браслет из нержавеющей стали могут начать окисляться, если их долгое время не чистить.

7. Периодические проверки технического состояния

Для обеспечения долговременной и бесперебойной работы часы нуждаются в проверке технического состояния раз в 1-2 года.

8. Держите батарейку часов в недоступном для маленьких детей месте. Если ребенок проглотил батарейку, следует немедленно обратиться к врачу.

Классификация	Характеристики	Маркировка	
		На циферблате	На задней поверхности корпуса
Не водонепроницаемые	-	-	-
Водонепроницаемые для повседневного использования	Водонепроницаемые до 3 атмосфер	WATER RESIST либо без маркировки	WATER RESIST(ANT)
С повышенной водонепроницаемостью для повседневного использования	Водонепроницаемые до 5 атмосфер	WR50 или WATER RESIST 50	WATER RESIST(ANT) 5 bar или WATER RESIST(ANT)
С повышенной водонепроницаемостью для повседневного использования	Водонепроницаемые до 10/20 атмосфер	WATER RESIST(ANT) 10/20 bar или WATER RESIST(ANT)	WATER RESIST(ANT) 10/20 bar или WATER RESIST(ANT)

* Маркировка «WATER RESIST(ANT) xx bar» может также указываться в сокращенной форме «W.R. xx bar».

Степень воздействия воды при использовании				
 Минимальное воздействие воды (умывание, дождь и т.п.)	 Умеренное воздействие воды (мойка, кухонные работы, плавание и т.п.)	 Водный спорт (ныряние с маской)	 Подводное плавание с аквалангом (со сжатым воздухом)	 Операции с часовой головкой при наличии видимых следов влаги
Нет	Нет	Нет	Нет	Нет
Да	Нет	Нет	Нет	Нет
Да	Да	Нет	Нет	Нет
Да	Да	Да	Нет	Нет

Технические характеристики

Рабочий диапазон температур: от -10°C до +60°C

Точность хода: ± 30 секунд в месяц (при температуре от 5°C)

Срок службы батарейки: более 2 лет

* Установленная в часах батарейка использовалась для заводских испытаний часового механизма. Поэтому ее срок службы может быть менее 2 лет.

Информация о товаре

Производитель: CITIZEN WATCH CO.,LTD. (Ситизен Вотч Ко., Лтд).

Адрес производителя: Citizen Nakano Building 5-68-10, Nakano, Nakano-ku,
Tokyo 164-8726, JAPAN
Тел. 81-3-5345-7860
Факс 81-3-5345-7861

Импортер: ООО «АВАНТА ЭЛЕКТРОНИКС»

Адрес импортера: 127282, Россия, г.Москва, ул. Полярная д.41
Тел. (495) 6428455

Гарантийный срок: 12 месяцев

Продукция соответствует ГОСТ 26272-98 (п.4.35)

Условия гарантийного обслуживания

Срок гарантии - 12 месяцев со дня покупки. Производитель гарантирует исправную работу изделия в течение данного срока при условии полного соблюдения требований, описанных в инструкции по эксплуатации и при условии использования изделия только для личных нужд и по прямому назначению. Производитель и продавец изделия не несет ответственности за ущерб, нанесенный покупателю неисправностью изделия. Гарантия, предоставляемая на изделие, позволяет покупателю бесплатно устранить недостатки изделия, возникшие по вине фирмы-изготовителя, при предъявлении изделия, данного талона и документа, подтверждающего факт покупки, в сервисные центры, указанные в гарантийном талоне. Срок устранения недостатков изделия определяется сервис-центром индивидуально и составляет не более 21 дня с момента приемки изделия у покупателя. Покупатель оплачивает почтовые расходы, страховку и подобные расходы, которые могут возникнуть в дополнение к обычной оплате ремонта по гарантии.

В течение гарантийного срока допускается и не является дефектом (ГОСТ 10733-98, 26272-98, 23350-98):

1. Разрядка элемента питания (батарейки), установленного в изделие заводом-изготовителем. Замена элемента питания в течение гарантийного срока должна производиться только в гарантийном сервисном центре. При этом покупатель оплачивает стоимость элемента питания (работа по его замене проводится за счет сервисного центра);
2. Износ ремешка, браслета, корпуса, кнопок, головок часов или истирание их покрытия (позолоты, металлизации и т. п.) в процессе эксплуатации;
3. Рассогласование часовой и минутной стрелки менее 0,5 минутного деления (при совмещении их в положении 12.00);
4. Отклонение секундной стрелки от штрихов деления шкалы менее 0,5 секундного деления;
5. Люфт часовой или минутной стрелки кварцевых часов в пределах 0,5 секундного деления;
6. Отклонение среднесуточной точности хода механических часов менее чем на -20/+40 секунд в сутки. Отклонение среднемесячной точности хода кварцевых часов менее чем на +/-20 секунд в месяц. Значение точности хода Ваших часов указано в инструкции.

7. Отклонение времени момента включения сигнала от установленного значения - не более ± 6 мин.
8. Отклонения технических характеристик часов от указанных в технической документации предельных параметров, причины которых устранимы путем регулировки и настройки в условиях специализированной мастерской без замены деталей.

Гарантия не распространяется на:

1. Повреждения после окончания действия гарантии.
2. Изделия, имеющие следы нарушения правил эксплуатации:
 - следы ударов и механических повреждений: вмятины, зазубрины, отскочившие стрелки, риски, цифры, отсутствие или деформация заводной головки часов и т. п.;
 - следы несанкционированного вскрытия вне гарантийного сервис-центра (царапины на корпусе в месте стыка с задней крышкой, поврежденные шлицы винтов, отпечатки пальцев внутри механизма, нестандартный элемент питания, неправильно установленная прокладка задней крышки и т. п.);
 - следы воздействия на изделие высоких (более $+50$ градусов Цельсия) или низких (менее -20 градусов Цельсия) температур;

2. Повреждения (внутренние или внешние), вызванные любым внешним механическим воздействием, ударными или вибрационными нагрузками, применением внешней силы к частям изделия: разбитое или выпавшее стекло, трещины, царапины, задиры, сколы, деформации материалов и деталей, слом или выгибание оси переводной головки, искривление осей колес и баланса, деформации платин, разрыв или растяжение деталей, отрыв ушек корпуса для крепления браслета и т. п.;
3. Повреждение часов водой в результате нарушения правил эксплуатации. Часы с обозначениями «Water resistance» и «Water resistance 30 m» не предназначены для плавания. Запрещается воздействовать на головку и кнопки часов, пока часы находятся в воде (кроме часов для подводного плавания с аквалангом).
4. Повреждения, вызванные попаданием на изделие едких химических веществ или растворителей: щелочи, кислоты, ртуть и ее пары, растворители пластиков и т. п.;
5. Повреждение изделий из-за попадания внутрь инородных предметов, веществ или насекомых;
6. Повреждение механизма календаря из-за перевода стрелок в период между 23.00 и 04.00 часами (когда задействован механизм автоматического изменения даты).

7. Прочие повреждения, вызванные умышленными или неосторожными действиями покупателя или нарушением правил эксплуатации.

Настоящий гарантийный талон действителен только на изделие, на которое он выписан.

Талон с незаполненными или неразборчиво заполненными графами характеристик изделия, с исправлениями в графах или без подписи покупателя считается недействительным.

Перечень сервисных центров

Ангарск, мкр-н 15, дом 29, ТД «Престиж»	8-950-082-2220
Астрахань, Н. Островского ул., д. 121	(8512) 62-63-3
Барнаул, Юрина ул., д. 203	(3852) 40-20-37
Владивосток, Светланская ул., д. 23	(4232) 60-85-43
Волгоград, Рабоче-Крестьянская ул., д.9	(8442) 98-03-33
Волжский, Ленина пр-т, д. 84	(8442) 98-03-33
Дзержинск, НО, Дзержинского пр-т, д. 2	(8313) 26-56-54
Екатеринбург, Вайнера ул., д. 10, 3-я линия	(343) 269-02-61
Екатеринбург, Сулимова ул., д. 23	(343) 345-03-01
Зеленоград, Юности пл., д.5	(495) 542-16-92
Иваново, Ленина пр-т, д. 21	(4932) 41-93-27
Иркутск, Литвиного ул., д. 17, пав. 242а	(3952) 20-63-02
Калининград, Московский пр., д. 14Б	(4112) 53-02-72
Краснодар, Красная ул., д. 133	(861) 242-46-88
Красноярск, Маерчака ул., д. 8	(3912) 21-60-76
Липецк, Зегеля ул., д. 30	(4742) 27-32-02

Москва, Вятская ул., д. 27, стр. 3	(495) 783-74-64
Москва, Марксистская ул., д. 20	(495) 741-59-52
Мурманск, К. Либнехта ул., д. 19/15	(8152) 42-31-15
Н. Новгород, Революции пл., д. 9	(831) 277-92-27
Нижний Тагил, Космонавтов ул., д. 28	(3435) 24-36-92
Новосибирск, Писарева ул., д. 60, оф. 6	(383) 211-92-80
Новосибирск, Комсомольский пр-т, д. 98	(383) 210-39-12
Пермь, Космонавтов шоссе, д. 63, оф.105	(905) 861-89-86
Самара, Кирова пр., д. 365	(846) 331-08-65
Саратов, Зарубина ул., д. 150	(8452) 46-20-50
Санкт-Петербург, Бухарестская ул., 1	(812) 449-92-51
Сургут, Энергетиков ул., д. 16-65	(922) 258-77-44
Тверь, Радищева ул., д. 29 "а"	(4822) 47-60-76
Тверь, Советская ул., д. 9	(4822) 34-12-74
Тюмень, Республики ул., д. 131	(3452) 44-18-76
Хабаровск, Ленина ул., д. 23	(4212) 30-40-99
Хабаровск, Ленинградская ул., д. 23	(4212) 38-17-62

Дата приемки	Дата выдачи	Описание ремонта	Мастер /Сервис- центр



CITIZEN®



CTZ-6618